

ለተቀባዮች እና ለእንክብካቤ አቅራቢዎች የሚሆን የመረጃ ወረቀት

ዕድሜያቸው 18 ዓመት እና ከዚያ በላይ ለሆኑ ግለሰቦች የኮሮና ቫይረስ በሽታ 2019 (COVID-19) ን ለመከላከል የ Moderna COVID-19 ክትባት የድንገተኛ አጠቃቀም ፈቃድ (EUA)

በ SARS-CoV-2 የተፈጠረውን የኮሮናቫይረስ 2019 (COVID-19) በሽታ ለመከላከል የ Moderna COVID-19 ክትባት ቀርቦሎታል ። ይህ የመረጃ ወረቀት በአሁኑ ወቅት የ COVID-19 ወረርሽኝ በመኖሩ ምክንያት የሚወስዱትን የ Moderna COVID-19 ክትባት ጉዳዮች እና ጥቅሞችን መረዳት እንዲችሉ የሚረዳን መረጃ የያዘ ነው።

የ Moderna COVID-19 ክትባት በ COVID-19 ን እንዳይያዙ የሚከላከል ክትባት ነው። COVID-19 ን ለመከላከል የአሜሪካ የምግብ እና የመድኃኒት አስተዳደር (FDA) ያጸደቀው ክትባት አይደለም ።

ስለ Moderna COVID-19 ክትባት መረጃ ለማግኘት ይህንን የመረጃ ወረቀት ያንብቡ። ጥያቄዎች ካሉዎት የክትባት አቅራቢውን ያነጋግሩ ። Moderna COVID-19 ን ክትባት መውሰድ የእርስዎ ምርጫ ነው።

ይህ Moderna COVID-19 የምግብ ክትባት በሁለት ዶዝ በአንድ ወር ልዩነት በጡንቻ ላይ ይሰጣል።

ይህ Moderna COVID-19 የምግብ ክትባት ሁሉንም ሰው ሊይጠቅም ይችላል።

ይህ የመረጃ ወረቀት ልሻሻል ስለሚችል ቀጥሎ ያለውን ድረገጽ ይጎብኙ

www.modernatx.com/covid19vaccine-eua.

ይህን ክትባት ከመወሰድዎ በፍት መታወቅ የምግባቸው ነገሮች:

COVID -19 ምንድን ነው?

የ COVID-19 በሽታ SARS-CoV-2 ተብሎ በሚጠራው ኮሮናቫይረስ ይከሰታል ። የዚህ አይነቱ

ኮሮና ቫይረስ ከዚህ በፊት አልታየም ። ቫይረሱ ካለበት ከሌላ ሰው ጋር በመገናኘት በ COVID-19 ሊያዙ ይችላሉ ። ይህም ሌሎች አካላትን ሊጎዳ የሚችል በአብዛኛው የመተንፈሻ አካላት በሽታ ነው ። በ COVID-19 የተያዙ ሰዎች ከቀላል ምልክቶች እስከ ከባድ ህመም ድረስ የተለያዩ ምልክቶች እንደሚታዩባቸው ሪፖርት አድርገዋል ። በቫይረሱ ከተያዙ ከ 2 እስከ 14 ቀናት በኋላ ምልክቶቹ ሊታዩ ይችላሉ ። ምልክቶቹ የሚከተሉትን ሊያካትቱ ይችላሉ፡ ትኩሳት ወይም ብርድ ብርድ ማለት፣ ሳል፣ የትንፋሽ እጥረት፣ ድካም፣ የጡንቻ ወይም የአካል ህመም፣ ራስ ምታት፣ አዲስ የጣእም ወይም የሽታ ስሜት ማጣት፣ የጉሮሮ መቁሰል፣ የአፍንጫ መደፈን ወይም ፈሳሽ፣ ማቅለሽለሽ ወይም ማስመለስ፣ ተቅማጥ።

ይህ Moderna COVID-19 የምግባቸው ክትባት ምንድነው?

Moderna ክትባት ከ COVID-19 ሊከላከል የሚችል ያልፀደቀ ክትባት ነው። COVID-19 ን ለመከላከል በ FDA የተረጋገጠ ክትባት የለም ።

FDA እድመያቸው 18 እና ከዚያ በላይ የሆኑ ሰዎች በ EUA ስር ቶሎ ብለው ይህ Moderna COVID-19 የምግባቸውን ክትባት እንድወስዱ ፈቅዶታል።

ስለ የድንገተኛ አጠቃቀም ፈቃድ) EUA የበለጠ መረጃ ለማግኘት በዝህ የመረጃ ወረቀት መጨረሻ ላይ EUA ምንድነው? (“What is an Emergency Use Authorization (EUA)?” የምለውን ይመልከቱ።

የModerna COVID-19 ክትባት ከመወሰድዎ በፍት ክትባቱን ለምስጢር መንገር የምግባቸው ነገር ምንድነው? ክትባቱን ለምስጢር ሰዎች የጤንነቱን ሁኔታ ይንገሯቸው። ይህም ከዝህ በታች ያሉትን ያጠቃልላል።

- አለርጅዎች ካለቦት
- ማዮካርዳይቲስ ካለቦት (የልብ ጡንቻ ማመርቀዝ) ወይም ፔሪካርዳይቲስ (የልብ ውጫዊ ከባቢ ማመርቀዝ)
- ትኩሳት ካለቦት
- የደም አለመረጋጋት ካለቦት
- የህክምና ክትትል እያደረገ መሆኑን
- እርጉዝ ከሆኑ ወይም የእርግዝና ዕቅድ ከለዎት
- ጡት እያጠቡ ከሆነ
- ሌላ የCOVID-19 ክትባት ከወሰዱ

Moderna COVID-19 የሚባለውን ክትባት ማን ይወስዳል?

እድመያቸው 18 እና ከዝያ በላይ የሆኑ ሰዎች በEUA ስር ቶሎ ብለው ይህ Moderna COVID-19 ክትባት እንደወሰዱ FDA ፈቅዷል።

Moderna COVID-19 የሚባለውን ክትባት እነ ማን አይወስዱም?

ከዝህ በታች ያሉት ችግሮች ካሉባት Moderna COVID-19 የምባለውን ክትባት መውሰድ የለባትም።

- ከዝህ በፍት የመጀመርያ ዙር ክትባት ስወሰዱ አለርጅክ ከሆኑባት
- በክትባቱ ውስጥ ከተጨመሩ ንጥረ ነገሮች ውስጥ አለርጅክ የምሆኑባት ነገር ካለ

Moderna COVID-19 ክትባት ውስጥ የተጨመሩ ንጥረ ነገሮች ምንድናቸው?

Moderna COVID-19 የሚባለው ክትባት ውስጥ የተጨመሩ ንጥረ ነገሮች: messenger ribonucleic acid (mRNA), lipids (SM-102, polyethylene glycol [PEG] 2000 dimyristoyl glycerol [DMG], cholesterol, and 1,2-distearoyl-sn-glycero-3-phosphocholine [DSPC]), tromethamine, tromethamine hydrochloride, acetic acid, sodium acetate ትራይሁይድሬት, and sucrose የምባሉት ናቸው።

Moderna COVID-19 ክትባት እንደት ይሰጣል?

Moderna COVID-19 ክትባት በመርፌ በጡንቻ ላይ ይሰጣል።

Moderna COVID-19 ክትባት በአንድ ወር ልዩነት ሁለት ጊዜ ይሰጣል።

Moderna COVID-19 ክትባት ሙሉ ዶዝ ለማግኘት አንዴ ከወሰዱ በኋላ ከአንድ ወር በኋላ አሁንም ድጋሚ መውሰድ አለባት።

Moderna COVID-19 የሚባለው ክትባት ከዝህ በፍት ስራ ላይ ውሎዋል?

ይህ Moderna COVID-19 የሚባለው ክትባት ያልተረጋገጠ ነው። በህክምና ሙከራ ላይ እድሜያቸው 18 እና ከዝያ በላይ የሆኑ በቁጥር 15,400 የምሆኑ ሰዎች Moderna COVID-19 የሚባለውን ክትባት ወስደዋል።

Moderna COVID-19 የሚባለው ክትባት ጥቅም ምንድነው?

አሁን በለው የህክምና ሙከራ Moderna COVID-19 የምባለው ክትባት በአንድ ወር ልዩነት ሁለት ብወሰድ COVID-19 የምባለውን በሽታ ይከላከላል ተብሎ ይታሰባል። COVID-19 የምባለው በሽታ ቆይታው አይታወቅም።

የሞደርና የ COVID-19 ክትባት ስጋቶች ምንድን ናቸው?

ሞደርና የ COVID-19 ክትባት ከባድ የአለርጂ ግብረ መልስ ሊያከትል የሚችልበት የፍቅ እድል አለ። ከባድ የአለርጂ ግብረ መልስ ብዙውን ጊዜ የሞደርና የ COVID-19 ክትባት ዶዝን ከወሰዱ በኋላ ከጥቂት ደቂቃዎች እስከ አንድ ሰዓት ውስጥ ሊከሰት ይችላል። በዚህም ምክንያት፣ የክትባት አቅራቢዎ ክትባቱን ከወሰዱ በኋላ እንዲከታተልዎ ክትባቱን የወሰዱበት ቦታ ላይ እንዲቆዩ ሊጠይቅዎት ይችላል። የከባድ

የአለርጂ ግብረ መልስ ምልክቶች የሚከተሉትን ሊያካትቱ ይችላሉ፡-

- የመተንፈስ ችግር
- የፊትዎ እና ጉሮሮዎ እብጠት
- ፈጣን የልብ ምት
- በመላ ሰውነትዎ ላይ መጥፎ ሽፍታ
- መፍዘዝ እና ድካም

የሞደርና የ COVID-19 ክትባትን የወሰዱ የተወሰኑ ሰዎች ላይ ማዮካርዳይቲስ (የልብ ጡንቻ ማመርቀዝ) እና ፔሪካርዳይቲስ (የልብ ውጫዊ ከባቢ ማመርቀዝ) ተከስቷል። ከእነዚህ አብዛኞቹ ሰዎች ውስጥ፡

የሞደርና የ COVID-19 ክትባትን ሁለተኛ ዶዝ ከተቀበሉ በኋላ በጥቂት ቀናት ውስጥ ምልክቶች ጀምረዋል። ይህ የመከሰት እድሉ በጣም ዝቅተኛ ነው። የሞደርና የ COVID-19 ክትባትን ከተቀበሉ በኋላ የሚከተሉት ምልክቶች ካለብዎት ወዲያውኑ የህክምና ትኩረት መሻት አለብዎት፡-

- የደረት ህመም
- የትንፋሽ ማጠር
- የፈጣን ትንፋሽ፣ መርገብገብ፣ መንቀጥቀጥ፣ ወይም የልብ መምታት ስሜቶች

የሞደርና የ COVID-19 ክትባት ክሊኒካል ሙከራ ውስጥ የሚከተሉት የጎንዮሽ ጉዳዮች ሪፖርት ተደርገዋል፡-

- መርፌ የተወጋበት ቦታ ግብረ መልሶች፡- ህመም፣ ሲነካ የህመም ስሜት፣ መርፌ የተወጋበት ተመሳሳይ እጅ ሊምፍ ኖዶች እብጠት፣ እብጠት (ጠንካራ መሆን)፣ እና መቅለት
- ጠቅላላ የጎንዮሽ ጉዳዮች፡- ድካም፣ ራስ ምታት፣ የጡንቻ ህመም፣ የመገጣጠሚያ ህመም፣ ብርድ ብርድ ማለት፣ ማቅለሽለሽ እና ማስታወክ፣ እና ትኩሳት

የሞደርና የ COVID-19 ክትባት ድህረ-ፍቃድ ጥቅም ላይ ሪፖርት የተደረጉ የጎንዮሽ ጉዳዮች የሚከተሉትን ያካትታሉ፡-

- ከባድ የአለርጂ ግብረ መልሶች
- ማዮካርዳይቲስ (የልብ ጡንቻ ማመርቀዝ)
- ፔሪካርዳይቲስ (የልብ ውጫዊ ከባቢ ማመርቀዝ)

ለዝህ የጎንዮሽ ጉዳት ምን ማድረግ ይጠበቅብናል?

ከባድ የአለርጅ ምልክት ከታየብዎት 9-1-1 ይደውሉ፣ ወይም በአከባብዎት ያለ ሆስፒታል ይህዱ።

ሀይለኛ የጎንዮሽ ጉዳት ከታየብዎትና የማይሄድ ከሆነ፣ ክትባት የምሰጡትን ሰዎች ወይም የጤና ባለሙያ ያግኙ።

የክትባቱን የጎንዮሽ ጉዳት ለ **FDA/CDC Vaccine Adverse Event Reporting System(ክትባት አሉታዊ ክስተት ሪፖርት ማድረጊያ ስርዓት) (VAERS)** ሪፖርት ያድርጉ። VAERS ነፃ ስልክ 1-800-822-7967 ወይም ይህን ድህረግጽ ይጎብኙ <https://vaers.hhs.gov/reportevent.html> እባክትን በርፖርት ፎርም ላይ “Moderna COVID-19 Vaccine EUA” የሚለውን በመጀመሪያዉ መስመር ቁጥር 18 ላይ ይጨምሩ።

በተጨማሪም ModernaTX, Inc. at 1-866-MODERNA (1-866-663-3762) ላይ የጎንዮሽ ጉዳት ሪፖርት ማድረግ ይችላሉ።

እንድሁም V-safe ላይም እንድመዘገቡ አማራጭ ይሰጠዎታል። **V-safe** በስማርት ሞባይል ላይ የምጫን በፍቃደኝነት ላይ የተመሰረተ፣ በክትባቱ ምክንያት የሚመጣውን የጎንዮሽ ጉዳት በቀጥታ ለመከታተል ስራ ላይ የወለ ተክኖሎጂ ነው። **V-safe**

በCDC የምቀርቡትን ጥያቄዎች ለመቆጣጠርና የክትባቱን ደህንነት ለመከታተል ይረዳል። እንደሁም የሁለተኛ ዙር ክትባትን ለማስታወስ እና የጎንዮሽ ጉዳትን በቀጥታ በስልክ ለመከታተል የምረዳ ነው። ለበለጠ መረጃ www.cdc.gov/vsafe ይጎብኙ።

ይህን Moderna COVID-19 ክትባት አለመወሰድ ብወስንሰ?

ይህን Moderna COVID-19 ክትባት መወሰድም አለመወሰድም መብቶት ነው። ምንም አይነት ጫና አይደረግብዎትም።

Moderna COVID-19 ክትባት ጫጭ ለCOVID-19 በሽታ መከላከያ ይኑር ይሁን?

ለአሁን ለCOVID-19 በሽታ መከላከያ በFDA የተረጋገጠ ነገር የለም።

Moderna COVID-19 ክትባት ከሌላ ክትባት ጋር መወሰድ ይቻላል?

Moderna COVID-19 የምባለውን ክትባት ከሌላ ክትባት ጋር መወሰድ መቻል ወይም አለመቻል ላይ ምንም መረጃ የለም።

እርጉዝ ወይም ልጅ እያጠባሁ ብሆንሰ?

እርጉዝ ወይም ልጅ እያጠቡ ከሆነ ክትትል እያደረጉ ያሉትን ሀኪሞች አማካሪ።

Moderna COVID-19 የሚባለው ክትባት የCOVID-19 በሽታ የስይዘኝ ይሁን?

አይ ይህ ክትባት SARS-CoV-2 ስለለለው የ COVID-19 በሽታን አያመጣም።


የክትባት ካርዶችን በእጅዎ ይያዙ።

የመጀመሪያ ዙር ክትባት ሲወስዱ ለሁለተኛ ጊዜ መቼ መምጣት እንደለበት የሚያሳይ ካርድ ይሰጡታል። ተመልሰው ሲመጡ ካርዶችን ይዘው ይመጣሉ።

ለተጨማሪ መረጃ

ጥያቄ ካሎት፣ ከዝህ በታች በተሰጠው ድህረገፅ ወይም ስልክ ይጠቀሙ

በጣም ቅርብ የሆነ መረጃ ለማግኘት እባኩትን በመረጃ ወረቀቱ ላይ ያለውን QR ኮድ እስካን ያድርጉ

Moderna COVID-19 ድረገጽ	ስልክ ቁጥር
<p>www.modernatx.com/covid19vaccine-eua</p> 	<p>1-866-MODERNA (1-866-663-3762)</p>

የበለጠ እንዴት ማወቅ እችላለሁ?

- ክትባቱን የምሰጡትን መጠየቅ
- CDC - <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/index.html>.
- FDA - <https://www.fda.gov/emergency-preparedness-and-response/mcm-legal-regulatory-and-policy-framework/emergency-use-authorization>.
- የእርስዎን የግዛት ወይም የአካባቢያዊ የማህበረሰብ ጤና መምሪያ ያነጋግሩ።

የክትባቱ መረጃ ዩት ይመዘገባል?

ክትባቱን የምሰጡ ሰዎች የክትባት መረጃዎችን በምትኖርበት እስተት ወይም በአከባብህ በምገኘው ዘና ላይ ይመዘገባሉ። ይህ ደግሞ ለሁለተኛ ጊዜ ስመጡ ተመሳሳይ ክትባት በመጀመሪያ ላይ እንደወሰዱ የሚጠቁም ነው። ስለ ዘና የበለጠ መረጃ ለማግኘት <https://www.cdc.gov/vaccines/programs/iis/about.html> ይጎብኙ።

ለ COVID-19 ክትባት ደረሰኝ አስተዳደራዊ ክፍያ ልክፍል እችላለሁ?

አይ። በዚህ ሰዓት፣ አቅራቢው ለክትባት ዶዝ ሊያስከፍልዎ አይችልም እናም የ COVID-19 ክትባትን ብቻ እየተቀበሉ ከሆነ የክትባት አስተዳደር ክፍያ ወይም ሌላ ክፍያ ከኪስዎ ወጪ አድርገው ሊከፍሉ አይችሉም። ሆኖም፣ ክትባት አቅራቢዎች ለክትባት ተቀባይ የ COVID-19 አስተዳደር ክፍያዎችን ከሚሸፍን ፕሮግራም ወይም እቅድ ተገቢ ማወራረጃ ሊፈልግ ይችላል (የግል መድሀን፣ Medicare፣ Medicaid፣ HRSA COVID-19 መድሀን ለሌላቸው ተቀባዮች መድሀን የሌለው ፕሮግራም)።

የተጠረጠረ ማጭበርበርን የት ሪፖርት ማድረግ እችላለሁ?

የ CDC COVID-19 ክትባት ፕሮግራም መስፈርቶች ማንኛውም ጥሰቶችን የሚያውቁ ግለሰቦች ወደ ኢንሰፔክተር ጄነራል መስሪያ ቤት፣ U.S. ሪፖርት እንዲያደርጉ ይበረታታሉ። የጤና እና ሰብአዊ አገልግሎቶች መምሪያ፣ በ 1-800-HHS-TIPS ወይም TIPS.HHS.GOV።

CICP ምንድነው?

CICP የፌደራል ፕሮግራም ሆኖ ይህንን ክትባት ጨምሮ ማንኛውም አይነት ክትባት ለሚያመጣው የጎንደሽ ጉዳትም ሆነ ለወጣው ወጭ ካሳ ለማስከፈል የሚወልድ ፕሮግራም ነው። በአጠቃላይ ክትባቱ ከተወሰደበት ቀን ጀምሮ በአንድ አመት ውስጥ ለ CICP ቅሬታ ርፖርት መደረግ አለበት። ለበለጠ መረጃ www.hrsa.gov/cicp/ ይጎብኙ ወይም 1-855-266-2427 ላይ ይደውሉ።

የድንገተኛ አጠቃቀም ፈቃድ (EUA) ምንድነው?

የአሜሪካ ሀገር FDA የ Moderna COVID-19 ክትባት EUA ተብሎ በሚጠራው የድንገተኛ ጊዜ ተደራሽነት ዘዴ ስር እንዲገኝ አድርጓታል ። EUA በ COVID-19 ወረርሽኝ ወቅት የመድኃኒት እና የባዮሎጂያዊ ምርቶች ድንገተኛ አጠቃቀምን ለማስረዳት ሁኔታዎች እንዳሉ በጤና እና በሰብአዊ አገልግሎቶች ሴክሪተሪ (HHS) መግለጫ የተደገፈ ነው ።

የ COVID-19 ክትባት በ FDA ከፀደቀው ወይም ከተጣራ ምርት ጋር አንድ ዓይነት ግምገማ አልተደረገለትም ። በFDA የተወሰኑ መመዘኛዎች ሲሟሉ EUA ሥራ ላይ ሊያውል ይችላል ይህም በቂ ፣ የተፈቀዱ ፣ ተደራሽ የሆኑ አማራጮች በሌሉበት ጊዜ ነው ። በተጨማሪም የ FDA ውሳኔ በ COVID-19 ወረርሽኝ ወቅት ምርቱ COVID-19 ን ለመከላከል ውጤታማ ሊሆን በሚችልበት አጠቃላይ የሳይንሳዊ ማስረጃ ላይ የተመሠረተ ሲሆን የምርቱ የታወቁ እና ያላቸው እምቅ ጥቅሞች ከሚታወቁ እና ሊኖሩዎቸው ከሚችሉት ጉዳቶች ሊበልጥ ይገባል። ምርቱን በ COVID-19 ወረርሽኝ ወቅት ለታካሚዎች ሕክምና እንዲውል ለማስቻል እነዚህ ሁሉ መመዘኛዎች መሟላት አለባቸው ።

EUA Moderna COVID-19 የሚባለው ክትባት በEUA እስከምሻር ወይም እንዳይሰጥ እስከምከለከል ድረስ ለአሁን ክትባቱ COVID-19 ለማከላከል ስራ ላይ ይወላል።

Moderna US, Inc.
Cambridge, MA 02139

©2021 ModernaTX, Inc. መብቱ የአተጠበቀ
Patent(s): www.modernatx.com/patents
ክለሳ የተደረገው፡- ጁን/24/2021



ይህ የመረጃ ወረቀት ለኤሌክትሮኒክ የሕክምና መረጃዎች / ክትባት የመረጃ ሥራአት ስካን ለማድረግ ለክትባት ተቀባዮች የተሰጠ ነው ።

ባርከድ ቀን:- 04/2021